

Số: **1912/2020/QĐST-KDTM**

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 11 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH GIẢI QUYẾT YÊU CẦU
CÔNG NHẬN VÀ CHO THI HÀNH TẠI VIỆT NAM PHÁN QUYẾT CỦA
TRỌNG TÀI NƯỚC NGOÀI**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Với Hội đồng xét đơn yêu cầu gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: **Ông Lê Công Toại;**

Các Thẩm phán: **Ông Lê Thọ Viên;**

Ông Ngô Thanh Nhân.

Thư ký ghi biên bản phiên họp: **Bà Lương Thị Thu Trinh**, Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên họp: **Bà Thân Trọng Minh Phương**, Kiểm sát viên.

Trong ngày 03 và ngày 10 tháng 11 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh mở phiên họp công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 78/2020/TLST-KDTM ngày 22 tháng 5 năm 2020 về việc “Yêu cầu công nhận và cho thi hành tại Việt Nam phán quyết của trọng tài nước ngoài số 131//2019 ngày 29/10/2019 của Trung tâm trọng tài Quốc tế Singapore” theo Quyết định mở phiên họp số 5047/2020/QĐST-KDTM ngày 28/9/2020 và Quyết định hoãn phiên họp số 18389/2020/QĐ-HPH ngày 27/10/2020 giữa:

Người yêu cầu: **UES**

Địa chỉ: Unit 09/F R&T Centre 81-83 Larch St KL, Hong Kong, Trung Quốc.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Wu – Giám đốc điều hành.

Người đại diện theo ủy quyền (theo Giấy ủy quyền ngày 16/01/2020):

1/. **Bà Trần Thị Hoàng O**; CMND số 221058696 do Công an tỉnh Phú Yên cấp ngày 05/12/2016.

2/. **Ông Nguyễn Phước Bảo T**; Căn cước công dân số 079090004599 do Cục cảnh sát cấp ngày 24/01/2017

Cùng địa chỉ liên hệ: 85/2B Phường 7, quận M, Thành phố Hồ Chí Minh (Tất cả có mặt)

Người phải thi hành: **Công ty DIC;**

Địa chỉ: 82 Phường 15, quận M, Thành phố Hồ Chí Minh;

Đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Đức H – Tổng giám đốc (Triệu tập hợp lệ lần 2 vắng mặt).

Phán quyết trọng tài nước ngoài được yêu cầu công nhận và cho thi hành tại Việt Nam: Phán quyết số 131/2019 ngày 29/10/2019 của Trung tâm trọng tài Quốc tế Singapore.

Ý kiến phát biểu của Kiểm sát viên tại phiên họp:

+ Về tố tụng: Hội đồng xét đơn và các đương sự tham gia phiên họp đã chấp hành đúng các quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

+ Về nội dung: Đề nghị Hội đồng xét đơn chấp nhận yêu cầu của người được thi hành là UES công nhận và cho thi hành tại Việt Nam Phán quyết số 131/2019 ngày 29/10/2019 của Trung tâm trọng tài Quốc tế Singapore.

XÉT THẤY:

1. Về thẩm quyền giải quyết:

Đây là việc dân sự về yêu cầu công nhận và cho thi hành tại Việt Nam phán quyết của trọng tài nước ngoài, người phải thi hành là Công ty DIC có trụ sở tại Thành phố Hồ Chí Minh, do đó, căn cứ quy định tại các Điều 31, 37, 38, 39, 451 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015, yêu cầu này thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Về thủ tục tố tụng:

Người phải thi hành là Công ty DIC đã được triệu tập hợp lệ vào các ngày 27/10/2020 và ngày 03/11/2020 mà vẫn vắng mặt. Vì vậy, Hội đồng xét đơn tiến hành phiên họp giải quyết vắng mặt người phải thi hành theo quy định tại Khoản 3 Điều 458 Bộ luật Tố tụng dân sự.

3. Về điều kiện xét đơn yêu cầu:

Người yêu cầu được thi hành là UES cung cấp đầy đủ các tài liệu đã được chứng thực hợp pháp hóa lãnh sự theo quy định tại Điều 478 Bộ luật Tố tụng dân sự, kèm theo đơn yêu cầu được công nhận và cho thi hành tại Việt Nam quyết định của trọng tài nước ngoài. Các tài liệu theo quy định tại Điều IV Công ước NewYork về công nhận và cho thi hành quyết định của trọng tài nước ngoài và theo quy định tại Điều 453 Bộ luật Tố tụng dân sự, bao gồm:

- Bản sao Quyết định số 131/2019 ngày 29/10/2019 của Trung tâm trọng tài Quốc tế Singapore; đính kèm bản dịch ra tiếng Việt.

- Bản sao của Hợp đồng thuê tàu ngày 31/01/2018 tại Khoản 29 (điều khoản trọng tài); đính kèm bản dịch ra tiếng Việt.

Xét, UES yêu cầu được công nhận và cho thi hành tại Việt Nam Quyết định trọng tài nước ngoài nêu trên là có cơ sở, vì: Quyết định của trọng tài nước ngoài được tuyên về vụ kiện tranh chấp Hợp đồng thuê tàu được giải quyết theo yêu cầu khởi kiện của UES là không vượt quá yêu cầu của hai bên đã ký kết thỏa thuận trọng tài.

- Quyết định trọng tài nước ngoài đã được tổng đạt hợp lệ đến Công ty DIC.

- Quyết định trọng tài nêu trên không bị cơ quan có thẩm quyền của Singapore hủy bỏ hoặc đình chỉ thi hành.

Ngoài ra, xét thấy vụ tranh chấp về Hợp đồng thuê tàu được ký kết giữa các Bên vào ngày 31/01/2018; được giải quyết theo thể thức trọng tài là phù hợp với pháp luật Việt Nam. Việc công nhận và cho thi hành tại Việt Nam Quyết định số 131/2019 ngày 29/10/2019 của Trung tâm trọng tài Quốc tế Singapore cũng không trái với các nguyên tắc cơ bản của pháp luật Việt Nam.

Từ những phân tích trên,

- Căn cứ các Điều 2, 31, 37, 38, 39, 451, 453, 459, 461 Bộ luật Tố tụng dân sự 2015;

- Căn cứ các Điều III, IV, V Công ước công nhận và thi hành các quyết định trọng tài nước ngoài năm 1958 (NewYork);

- Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận và cho thi hành tại Việt Nam Quyết định trọng tài thương mại số 131/2019 ngày 29/10/2019 của Trung tâm trọng tài Quốc tế Singapore.

2. UES phải chịu lệ phí là 3.000.000 (Ba triệu) đồng; UES đã thi hành xong theo Biên lai thu tiền phí, lệ phí số 0034646 ngày 20/5/2020 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Các đương sự được quyền kháng cáo quyết định này trong thời hạn:

- 15 ngày kể từ ngày công bố quyết định, đối với đương sự có mặt;

- 15 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự đối với đương sự vắng mặt.

Nơi nhận:

- TAND Tối cao;
- Bộ Tư pháp;
- TAND Cấp cao tại TPHCM;
- VKSND cấp cao tại TPHCM;
- VKSND TPHCM;
- Các đương sự;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT ĐƠN
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN HỢP**

Lê Công Toại